

Magnescape®

Anzeigeeinheit

LY71

Lesen Sie die ganze Anleitung vor dem Betrieb aufmerksam durch und folgen Sie beim Betrieb des Geräts den Anweisungen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachlesen griffbereit auf.

Bedienungsanleitung (Betriebsanleitung)

Inhaltsverzeichnis

1. Grundbetrieb	1-1
1-1. Aktivieren der Anzeige	1-1
1-2. Rückstellen des Anzeigewerts auf Null (Rückstellfunktion)	1-1
1-3. Ändern der Anzeigeauflösung	1-2
1-4. Ablesen des Maximal-/Minimalwerts der Messdaten	1-2
1-5. Neuberechnung der Maximal- und Minimalwerte (Neustart-Funktion)	1-3
1-6. Umschalten der Anzeigedaten (Beispiel: Maximalwert → Spitze-Spitze-Wert)	1-3
1-7. Einstellen von Werten in der Anzeige (Vorwahl-Funktion)	1-4
2. Angewandte Operation	2-1
2-1. Zoll/mm-Wahltaste	2-1
2-2. Ermitteln der Messungs-Festpunktposition (Festpunkt-Einstellung)	2-1
2-3. Umschalten zwischen ABS- und INC-Anzeige	2-2
2-4. Verlagern der Festpunktposition (Bezugspunkt-Operation)	2-2
2-4-1. Aufzeichnen der Festpunktposition	2-2
2-4-2. Verlagerung der Festpunktposition	2-3
2-5. Anhalten der Maximalwert/Minimalwert-Berechnung (Pause)	2-3
2-6. Anhalten der Anzeigedaten-Aktualisierung (Signalspeicher)	2-4
2-7. Ändern des Anzeigemaßstabs	2-4
2-8. Flimmer-Reduzierung der Minimalziffer	2-4
2-9. Sperren der Tastenbetätigung (Verhütung von versehentlicher Betätigung)	2-4
2-10. Stromausfallerkennung Ein/Aus	2-5
2-11. Stromsparmodes	2-5
2-12. Verwendung von Messeinheiten mit zwei Achsen für die Messung	2-5
2-13. Operation für jede Achse	2-6
2-14. Ändern der Anzeigeachse	2-6
2-15. Master-Kalibrierung	2-7
2-16. Externe Eingabe/Ausgabe	2-8
2-16-1. Signalausgabe beim Passieren des Nullpunkts	2-8
2-16-2. Rückstellung mit einem externen Signal	2-8
2-16-3. Umschalten der Anzeigedaten über ein externes Gerät	2-8
2-16-4. Senden von Alarmsignalen zu einem externen Gerät	2-8
2-16-5. Senden des Anzeigemodus zu einem externen Gerät	2-9
2-16-6. Verlagerung der Festpunktposition mit einem externen Signal	2-9
2-16-7. Senden des Bezugspunkt-Erkennungssignals zu einem externen Gerät	2-9
2-16-8. Ausführen der Haltefunktion über ein externes Gerät	2-9
2-16-9. Durchführung eines Neustarts über ein externes Gerät	2-10
2-16-10. Einstellen eines Werts, der durch Vorwahl von einem externen Gerät eingegeben wurde	2-10
2-17. Löschen der <i>Error</i> -Anzeige	2-10
2-18. Voreinstellen mehrerer Punkte	2-10
2-19. Kompensieren der Position	2-11
2-19-1. Kompensation	2-11
2-19-2. Linearkompensation	2-11

2-20. Datenausgabe zu BCD	2-14
2-21. Verwendung des Komparators	2-14

1. Grundbetrieb

Die folgenden Operationen sind nach Durchführung von „4. Einstellungen“ in der Anbringungsanleitung möglich.


Führen Sie alle Operationen in der nachstehenden Reihenfolge durch, und machen Sie sich mit dem Grundbetrieb vertraut.

Nachdem Sie sich mit dem Grundbetrieb vertraut gemacht haben („4-2. Durchführen und Ändern von Grundeinstellungen“ in der Anbringungsanleitung), führen Sie notwendige Grundeinstellungen durch, bevor Sie die Einheit benutzen.

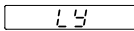

1-1. Aktivieren der Anzeige

Wenn die Grundeinstellungen durchgeführt werden („4. Einstellungen“ in der Anbringungsanleitung), werden die Daten für eine Achse der Messeinheit angezeigt.

1 Führen Sie den Vorgang unter „4-1. Inbetriebnahme“ in der Anbringungsanleitung durch.

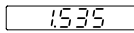
2 Drücken Sie die Taste  an Zähleranzeige A.

..... Die Zähleranzeige wechselt von der *LY*-Anzeige zur Zählanzeige.

 → 
(Zählanzeige)

3 Die Messeinheit bewegen.

..... Der Zahlenwert der angezeigten Positionsdaten ändert sich.

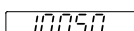



* Falls kein Wert, sondern die Anzeige *Error* erscheint, gehen Sie zu „2-17. Löschen der *Error* - Anzeige“.

1-2. Rückstellen des Anzeigewerts auf Null (Rückstellfunktion)

Dadurch wird der angezeigte Wert auf Null gesetzt.

1 Drücken Sie die Taste .


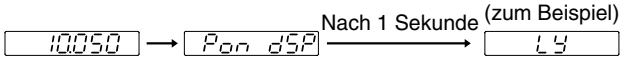

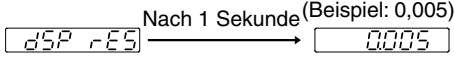



 → 

* Der Anzeigewert kann auch durch ein externes Signal zurückgestellt werden (Referenz: “2-16-2. Rückstellung mit einem externen Signal”)







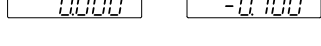
* Die Zähleranzeige C ist ein Referenzanzeige und kann daher nicht zurückgestellt werden.

1-3. Ändern der Anzeigauflösung

Nach der Durchführung der Grundeinstellungen entspricht die Anzeigauflösung der Eingangsauflösung der Messeinheit. Um eine niedrigere Anzeigauflösung zu benutzen, ändern Sie die Anzeigauflösung nach dem folgenden Verfahren.

- 1 Drücken Sie die Taste  während der Zählanzeige. 
- 2 Drücken Sie die Taste .
..... Die Anzeigauflösung wird angezeigt. 
- 3 Drücken Sie die Taste . (Die ABS-Lampe blinkt.)
- 4 Die Anzeige ändert sich nach jedem Drücken der Taste . Drücken Sie die Taste so oft, bis die gewünschte Anzeigauflösung angezeigt wird.
- 5 Drücken Sie die Taste .
..... Die in Schritt 4 angezeigte Auflösung wird festgelegt.

1-4. Ablesen des Maximal-/Minimalwerts der Messdaten

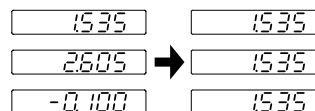
- 1 Drücken Sie die Taste  an Zähleranzeige A.
..... Dadurch werden die Anzeigedaten für alle Zähleranzeigen auf Null rückgestellt. 


- 2 Bewegen Sie die Messeinheit in positive oder negative Richtung, um die Messung zu starten.
- 3 Die Daten werden nach Abschluss der Messung aktualisiert.
..... Zähleranzeige B: Der Maximalwert für die in Schritt 2 ausgeführte Bewegung wird angezeigt. (Die MAX-Lampe leuchtet auf.) 

..... Zähleranzeige C: Der Minimalwert für die in Schritt 2 ausgeführte Bewegung wird angezeigt. (Die MIN-Lampe leuchtet auf.) 

Die Anzeigedaten lesen und bestätigen.

1-5. Neuberechnung der Maximal- und Minimalwerte (Neustart-Funktion)

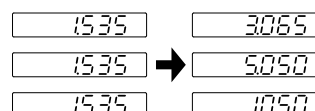
Durch Drücken der Taste ○^{START} werden die Maximal- und Minimalwerte ab dem betreffenden Punkt neu berechnet.

1 Drücken Sie die Taste ○^{START} .



2 Die Messeinheit bewegen.

..... Die Maximal- und Minimalwerte werden neu berechnet, und die Anzeigedaten werden aktualisiert.



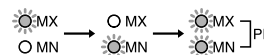
- * Die Neuberechnung ist ebenfalls möglich, indem die Taste ○^{RESET} anstelle der Taste ○^{START} gedrückt wird. In diesem Fall beginnen jedoch alle Neuberechnungen bei Null. (Siehe „1-4. Ablesen des Maximal-/Minimalwerts der Messdaten“.)
- * Neuberechnung ist auch mithilfe der Vorwahloperation möglich. (Siehe „1-7. Einstellen von Werten in der Anzeige (Vorwahl-Funktion).“)
- * Neustart ist auch durch ein externes Signal möglich. (Siehe „2-16-9. Durchführung eines Neustarts über ein externes Gerät“.)

1-6. Umschalten der Anzeigedaten (Beispiel: Maximalwert → Spitze-Spitze-Wert)

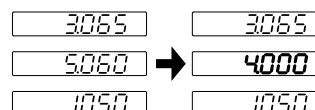
Die gegenwärtig angezeigten Daten können umgeschaltet werden.

1 Drücken Sie die Taste ○^{\leftarrow} an Zähleranzeige B. (Die ABS-Lampe blinkt.)

2 Drücken Sie die Taste ○^{\uparrow} zweimal.



3 Drücken Sie die Taste ○^{ENT} . (Die ABS-Lampe geht aus oder an.)



..... Zähleranzeige B schaltet auf Anzeige des Spitze-Spitze-Werts um.

..... Spitze-Spitze-Wert =






MAX (Maximalwert) – MIN (Minimalwert)

Die Anzeigedaten lesen und bestätigen.

- * Die Anzeigedaten können durch ein externes Signal umgeschaltet werden. (Siehe „2-16-3. Umschalten der Anzeigedaten über ein externes Gerät“.)
- * Dieses Verfahren gestattet keine Umschaltung der angezeigten Achse. (Für Einzelheiten zum Umschalten der Achse siehe „4-3. Detaileinstellungen“ in der Anbringungsanleitung.)

1-7. Einstellen von Werten in der Anzeige (Vorwahl-Funktion)

Damit wird ein Wert für den angezeigten Istwert eingestellt.

- 1** Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  leuchtet auf.)
- 2** Drücken Sie die Taste  an Zähleranzeige A. (Die ABS-Lampe blinkt.)
- 3** Verschieben Sie die Ziffer mit der Taste , und geben Sie dann den Wert mit den Zifferntasten ein.
- 4** Drücken Sie die Taste 
..... Damit wird der eingegebene Wert festgelegt. Gleichzeitig wird die Neustart-Funktion aktiviert, und die Maximal- und Minimalwerte werden ebenfalls auf den gleichen Wert gesetzt. (Der Spitze-Spitze-Wert wird 0.)

- * Ein eingegebener Wert kann mithilfe der Vorwahl-Operation über ein externes Gerät festgelegt werden. (Siehe „2-16-10. Einstellen eines Werts, der durch Vorwahl von einem externen Gerät eingegeben wurde“.)
- * Die Zähleranzeige C ist eine Referenzanzeige und kann daher nicht voreingestellt werden.

Damit ist der Grundbetrieb abgeschlossen.

Die nächsten Abschnitte beschreiben weitere Operationen und Funktionen. Nehmen Sie vor der Benutzung die notwendigen Einstellungen mit den Grundeinstellungen und Detaileinstellungen vor. (Siehe „4. Einstellungen“ in der Anbringungsanleitung.)

2. Angewandte Operation

Hinweis

Wenn die Taste $\overset{\curvearrowright}{\circ}$ gedrückt wird, um auf den Achsenwahlmodus umzuschalten, wird der Achsenwahlmodus durch Drücken einer anderen Funktionstaste aufgehoben.

2-1. Zoll/mm-Wahltaste

Diese Operation kann grundsätzlich in jedem Modus durchgeführt werden.

* Die Wahlstaste ist nur effektiv, wenn das Bestimmungsland auf US oder STD gesetzt wird. Sie können die aktuelle Einheit anhand der leuchtenden Anzeige unterhalb der Taste feststellen.

1 Drücken Sie die Taste \circ .

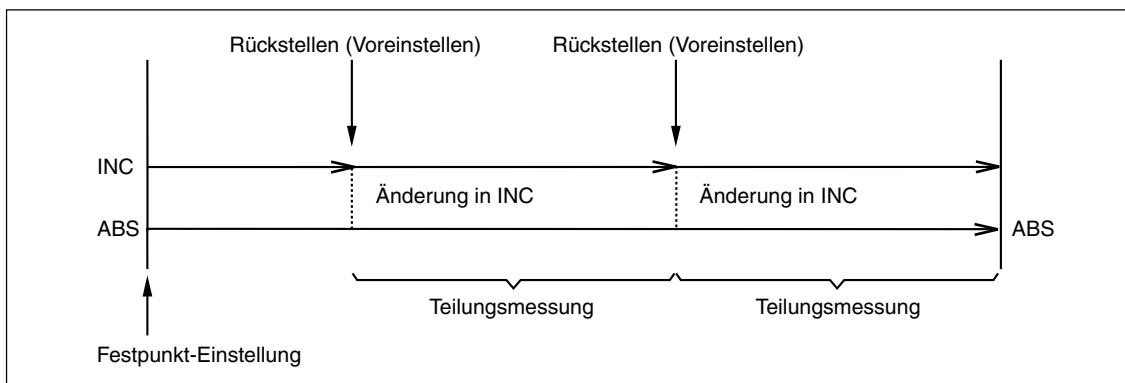
2 **Zurückschalten auf die vorherige Einheitsanzeige**

Drücken Sie die Taste \circ erneut.

2-2. Ermitteln der Messungs-Festpunktposition (Festpunkt-Einstellung)

Obwohl Teilungsmessungen (Inkremental (INC)) von zurückgestellten oder voreingestellten Positionen aus durchgeführt werden können, sind die Gesamtabmessungen unbekannt. Die Gesamtmessung (Absolut (ABS)) kann auch durchgeführt werden, wenn der Festpunkt festgelegt wird.

(Siehe „2-3. Umschalten zwischen ABS- und INC-Anzeige“.)



Hinweis

- Maximalwert, Minimalwert und Spitze-Spitze-Wert werden auf der Basis des INC-Werts berechnet.
- Der Festpunkt kann nicht auf der Zähleranzeige eingestellt werden, das den Spitzenwert (Maximalwert, Minimalwert, Spitze-Spitze-Wert) anzeigt.

1 Drücken Sie die Taste $\downarrow \text{S}$. (Die Lampe $\downarrow \text{S}$ leuchtet auf.)

2 Drücken Sie die Taste $\overset{\curvearrowright}{\circ}$. (Die ABS-Lampe blinkt.)

3 Verschieben Sie die Ziffer der Zähleranzeige mit der Taste $\overset{\curvearrowright}{\circ}$, und geben Sie dann die Position (Zahlenwert) für den Festpunkt mit den Zifferntasten ein.

4 Drücken Sie die Taste $\overset{\text{ENT}}{\circ}$, um den Wert festzulegen.

* Bei der Festlegung des Festpunkts wird der INC-Wert initialisiert. Dieser Wert ist mit dem ABS-Wert identisch, bis er zurückgestellt oder voreingestellt wird.

* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, kann der Festpunkt hier nicht festgelegt werden.

2-3. Umschalten zwischen ABS- und INC-Anzeige

Die Umschaltung zwischen ABS- und INC-Anzeige ermöglicht die Messung, während die Gesamtabmessungen und die Teilungsmessung überprüft werden.

Die Anzeige kann umgeschaltet werden, während die Lampe \odot^{P} , die Lampe \odot^{S} oder die Lampe \odot^{REF} erloschen ist. Wenn die ABS-Anzeige erscheint, leuchtet die ABS-Lampe an der Zähleranzeige auf.

Hinweis

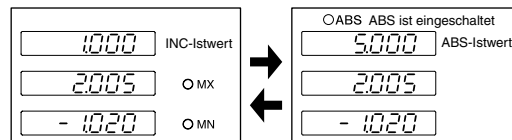
Wenn die Lampe \odot^{P} leuchtet, ist die Einstellung auf die INC-Anzeige fixiert. Wenn die Lampe \odot^{S} / Lampe \odot^{REF} leuchtet, ist die Einstellung auf die ABS-Anzeige fixiert. Eine Zähleranzeige, die den Spitzenwert (Maximalwert, Minimalwert, Spitze-Spitze-Wert) anzeigt, ist jedoch auf die INC-Anzeige fixiert und kann nicht auf die ABS-Anzeige umgeschaltet werden.

(Siehe „2-2. Ermitteln der Messungs-Festpunktposition (Festpunkt-Einstellung)“.)

1 Drücken Sie die Taste $\odot^{\text{ABS/INS}}$.

2 **Zurückschalten auf die vorherige Anzeige**

Drücken Sie die Taste $\odot^{\text{ABS/INS}}$ erneut.



2-4. Verlagern der Festpunktposition (Bezugspunkt-Operation)

Wenn eine Messeinheit mit Bezugspunkt verwendet wird, ermöglicht die vorherige Durchführung der Bezugspunkt-Operation (siehe nachstehendes Verfahren) eine Verlagerung der Festpunktposition, selbst wenn die eingestellte Festpunktposition unbekannt ist.

Hinweis

Wenn Zusatzachse gewählt wird, ist die Operation zum Bezugspunkt nicht verfügbar.

Wenn die Festpunktposition unbekannt ist (Beispiele)

- Die Messeinheit wird nach dem Ausschalten der Stromversorgung bewegt
- Speichern des Istwerts (Siehe „4-3. Detaileinstellungen“ (Istwert-Speicherung) in der Anbringungsanleitung.)
- Die Stromversorgung wurde während des Betriebs unterbrochen

2-4-1. Aufzeichnen der Festpunktposition

1 Drücken Sie die Taste \odot^{REF} . (Die Lampe \odot^{REF} leuchtet auf.)

2 Drücken Sie die Taste \odot^{ABS} . (Die ABS-Lampe blinkt.)

3 Drücken Sie die Taste \odot^{ENT} .

4 Bewegen Sie die Messeinheit, bis ein Piepton ertönt. (Der Piepton ertönt, wenn der Bezugspunkt passiert wird.)

..... Die Anzeige wird gehalten.

5 Drücken Sie die Taste \odot^{ENT} .



6 Drücken Sie die Taste \odot^{ENT} .

..... Die Arretierung der Anzeige wird aufgehoben.


Dies ermöglicht die Speicherung und Verlagerung des Abstands zwischen der Festpunktposition und dem Bezugspunkt.


2-4-2. Verlagerung der Festpunktposition

7 Wenn die REF-Lampe erloschen ist

Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  leuchtet auf.)

8 Drücken Sie die Taste . (Die ABS-Lampe blinkt.)

9 Drücken Sie die Taste .
..... Der gespeicherte Wert wird angezeigt.

10 Drücken Sie die Taste .

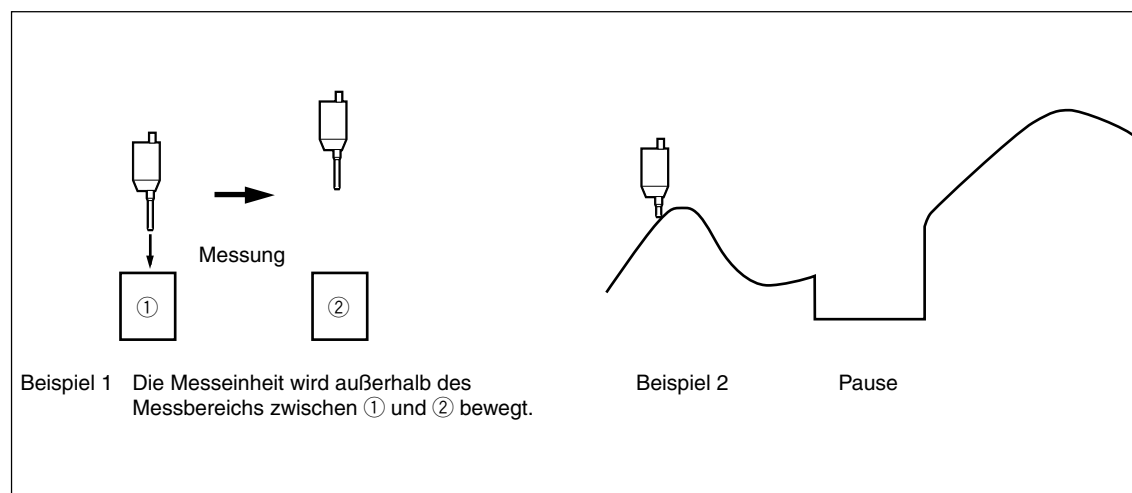
11 Bewegen Sie die Messeinheit, bis ein Piepton ertönt. (Der Piepton ertönt, wenn der Bezugspunkt passiert wird.)
..... Die Zählung wird gestartet, und die Festpunktposition wird verlagert.

* Die Festpunktposition kann durch Eingabe eines externen Signals verlagert werden. (Siehe „2-16-6. Verlagerung der Festpunktposition mit einem externen Signal“.)



* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, kann keine Bezugspunkt-Operation durchgeführt werden.

2-5. Anhalten der Maximalwert/Minimalwert-Berechnung (Pause)



Wenn kontinuierliche Messungen von mehreren Objekten durchgeführt werden, um den gesamten Maximalwert und Minimalwert zu berechnen, werden die Messungen in manchen Fällen auf unnötige Daten aktualisiert, wenn sie nicht vor dem Abschluss gestoppt werden. Führen Sie in solchen Fällen das nachstehende Verfahren durch, um die Berechnung des Maximalwerts und Minimalwerts vorübergehend zu stoppen.



1 Wählen Sie *PAUSE* in der Halte-Einstellung.
➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Haltefunktion)



2 Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  leuchtet auf.)
..... Die Berechnung des Maximal- und Minimalwerts wird angehalten.

Neustart



Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  erlischt.)

2-6. Anhalten der Anzeigedaten-Aktualisierung (Signalspeicher)

Wenn Sie bevorzugen, ausgewählte Positionsdaten auszulesen, ohne die Berechnung selbst anzuhalten, kann die Aktualisierung nur der Anzeige angehalten werden.

- 1 Wählen Sie $L R TCH$ in der Halte-Einstellung.
➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Haltefunktion)
- 2 Drücken Sie die Taste .
..... Die Aktualisierung der Anzeigedaten wird angehalten. (Die Lampe  leuchtet auf.)

Neustart

Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  erlischt.)

* Die Pause kann durch Eingabe eines externen Signals durchgeführt werden.

2-7. Ändern des Anzeigemaßstabs

Damit wird die Vergrößerung der Zählanzeige eingestellt. Diese Funktion ist effektiv für Situationen, in denen z. B. ein Objekt gemessen werden soll, dessen Maßstab geändert wurde.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Skalieren)

2-8. Flimmer-Reduzierung der Minimalziffer

Falls die Ziffer der Minimalziffer des Anzeigewerts instabil und schwer abzulesen ist, kann dieses Flimmern der Anzeige reduziert werden.


➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Flimmerregelung)

2-9. Sperren der Tastenbetätigung (Verhütung von versehentlicher Betätigung)

Damit wird die Tastenbetätigung gesperrt, um unbeabsichtigte Operationen zu verhüten.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Tastensperre)

Nach der Einstellung können nur die Tasten  (Bereitschaft) und  benutzt werden.

Ein Passwort muss eingegeben werden, um die Tastensperre aufzuheben. Durch Drücken der Taste  wird das Passwort-Eingabefenster angezeigt.

➔ Anbringungsanleitung „4-3-9. Tastensperre“

2-10. Stromausfallerkennung Ein/Aus

Bei den Werkseinstellungen wird \downarrow \uparrow angezeigt, um zu melden, dass ein Stromausfall aufgetreten ist. Wenn die Erkennungseinstellung aktiviert ist, wird \downarrow \uparrow bei jedem Einschalten angezeigt.

Die Funktion kann auch so eingestellt werden, dass direkt die Zählung angezeigt wird, wenn die Stromversorgung ohne Erkennung eingeschaltet wird.

Hinweis

Die Grundeinstellungen können während der Zählanzeige nicht durchgeführt werden. Um die Grundeinstellungen zu ändern, stellen Sie die Anzeige zuerst auf die Einstellung (Stromausfallerkennung Ein) zurück.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Anzeige beim Einschalten)

2-11. Stromsparmodus

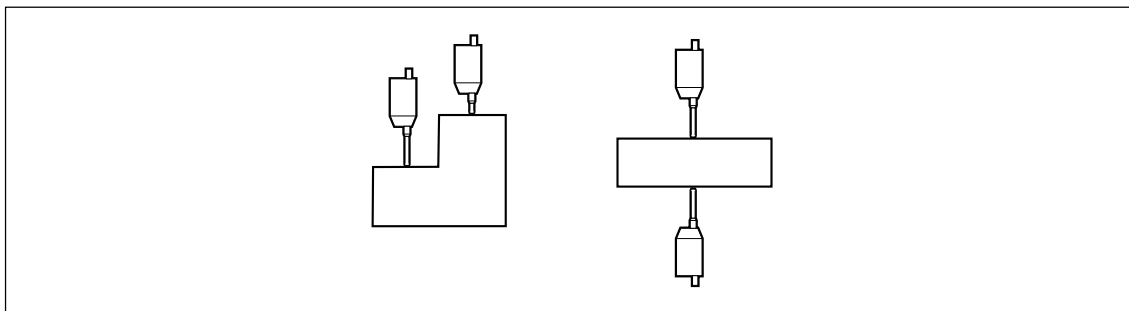
Die Anzeige kann so eingestellt werden, dass sie sich automatisch ausschaltet, wenn für eine bestimmte Zeitspanne keine Bedienungsvorgänge durchgeführt werden, z. B. bei einer Arbeitspause während des Betriebs. Die Anzeige wird wiederhergestellt, sobald die Messeinheit bewegt oder eine Tastenoperation durchgeführt wird.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Schlafen)

2-12. Verwendung von Messeinheiten mit zwei Achsen für die Messung

Die Zählung einer Messeinheit mit zwei Achsen kann unabhängig angezeigt werden, oder die Summe/Differenz der beiden Achsen kann angezeigt werden. Dies ermöglicht die Messung der Differenz, Dicke oder anderer Parameter.

➔ Anbringungsanleitung „4-2. Durchführen und Ändern von Grundeinstellungen“ (Wahl der Eingangssachse)




Falls die Daten für zwei Achsen unabhängig angezeigt werden, können Maximalwert und Minimalwert der beiden Achsen ebenfalls gemessen werden.

➔ „2-13. Operation für jede Achse“


2-13. Operation für jede Achse

Wenn eine Messeinheit mit zwei Achsen verwendet wird, können die folgenden Operationen für jede Achse durchgeführt werden.


- Neustart
- Halten
- Umschalten der Anzeigedaten
- Umschaltung der ABS/INC-Anzeige



Diese Einstellungen werden durchgeführt, nachdem die Taste  an der Zähleranzeige der einzustellenden Achse gedrückt worden ist.

Hinweis


Um die Einstellungen für alle Achsen durchzuführen, drücken Sie die Taste  nicht vor der Durchführung der Einstellungen.

Beispiel 1

1 Drücken Sie die Taste  an Zähleranzeige A.

2 Drücken Sie die Taste  .



..... Dies führt eine Umschaltung nur für Zähleranzeige A durch.



3 Drücken Sie die Taste  ^{ENT}.

..... Die Einstellung wird gespeichert.

Referenz

Taste  der Zähleranzeige B → Taste  ^{START}: Nur B wird neu gestartet. (Hinweis)

Taste  der Zähleranzeige A → Taste  ^{HOLD}: Die Haltefunktion wird nur für A aktiviert. (Hinweis)

Taste  der Zähleranzeige B → Taste  ^{ABS/INC}: Nur B wird auf Absolutwertanzeige umgeschaltet.

(Hinweis)

Die Achse, welche die gleichen Messeinheitdaten anzeigt, arbeitet ebenfalls gleichzeitig mit der Achse.

Beispiel:

Zähleranzeige A: Maximalwert der 1. Achse

Zähleranzeige B: Minimalwert der 1. Achse

2-14. Ändern der Anzeigeachse

Damit kann die Eingabe der 1. Achse auf Zähleranzeige B und die Eingabe der 2. Achse auf Zähleranzeige A angezeigt werden.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Anzeige-Achse und Anzeige-Daten beim Einschalten)






2-15. Master-Kalibrierung

Bei Verwendung einer Messeinheit des Lehrentyps wird manchmal bei Betriebsstart ein als Master-Kalibrierung bekannter Vorgang durchgeführt. Der Master-Kalibrierungsvorgang kann vereinfacht werden, wenn eine Messeinheit des Lehrentyps mit Bezugspunkt zusammen mit der Master-Kalibrierungsfunktion in dieser Zählereinheit verwendet wird.

Hinweis



Wird die Master-Kalibrierungsfunktion aktiviert, ist Additionsbetrieb nicht verfügbar.

Einstellung des Master-Kalibrierungswerts

- 1** Setzen Sie die Master-Kalibrierung auf ON.
→ Anbringungsanleitung „4-2. Durchführen und Ändern von Grundeinstellungen“
- 2** Drücken Sie die Taste  im -Anzeigemodus.
..... Dadurch erfolgt die Einstellung auf den Bezugspunktsignal-Bereitschaftsmodus.
- 3** Passieren Sie den Bezugspunkt.
..... Die Zählanzeige erscheint.
- 4** Drücken Sie die Taste .
- 5** Nachdem Sie die Vorlage zur Durchführung der Master-Kalibrierung installiert haben, bringen Sie die Messeinheit des Lehrentyps mit der Vorlage in Berührung.
- 6** Drücken Sie die Taste .
- 7** Geben Sie den Master-Kalibrierungswert mit den Zifferntasten ein.
- 8** Drücken Sie die Taste .
..... Der Master-Kalibrierungswert wird gespeichert.

Nach Abschluss dieses Vorgangs ist die Master-Kalibrierungsoperation nicht mehr notwendig.

Verlagern des Master-Kalibrierungswerts

- 1** Schalten Sie die Stromversorgung ein, und drücken Sie die Taste  im -Anzeigemodus.
..... Dadurch erfolgt die Einstellung auf den Bezugspunktsignal-Bereitschaftsmodus.
- 2** Passieren Sie den Bezugspunkt.
..... Der Master-Kalibrierungswert wird verlagert.

Nach Abschluss dieses Vorgangs ist die Master-Kalibrierungsoperation nicht mehr notwendig.

- * Die Verlagerung des Master-Kalibrierungswerts kann auch durch Eingabe eines externen Signals durchgeführt werden. (Ein externes Bezugspunkt-Ladeeingangssignal wird eingegeben.)

2-16. Externe Eingabe/Ausgabe

2-16-1. Signalausgabe beim Passieren des Nullpunkts

Wenn der Nullpunkt im Inkrementalwertmodus passiert wird, werden die Signalergebnisse ausgegeben.

Ausgänge 1, 2: Ausgangssignal der Zähleranzeige A

Ausgänge 3, 4: Ausgangssignal der Zähleranzeige B

* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, ist Ausgangsspeicherung nicht möglich.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Ausgang)

2-16-2. Rückstellung mit einem externen Signal

Anschlüsse sind erforderlich.

Ex. RESET A: Rückstellung der A-Achse

Ex. RESET B: Rückstellung der B-Achse

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-3. Umschalten der Anzeigedaten über ein externes Gerät

Anschlüsse sind erforderlich.

Ex. IN A: Eingangssignal für Zähleranzeige A

Ex. IN B: Eingangssignal für Zähleranzeige B

Ex. IN C: Eingangssignal für Zähleranzeige C

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-4. Senden von Alarmsignalen zu einem externen Gerät

Anschlüsse sind erforderlich

OUT A1, OUT A2 : Ausgang der Zähleranzeige A

OUT B1, OUT B2 : Ausgang der Zähleranzeige B

* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, ist Ausgangsspeicherung nicht möglich.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Ausgang)

2-16-5. Senden des Anzeigemodus zu einem externen Gerät

Anschlüsse sind erforderlich.

* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, ist Ausgangsspeicherung nicht möglich.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-6. Verlagerung der Festpunktposition mit einem externen Signal

Die Operation in „2-4-2. Verlagerung der Festpunktposition“ kann für die Verlagerung mit einem externen Signal verwendet werden.

Anschlüsse sind erforderlich.

Ex. IN A: Eingangssignal für Zähleranzeige A

Ex. IN B: Eingangssignal für Zähleranzeige B

Ex. IN C: Nicht verfügbar

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-7. Senden des Bezugspunkt-Erkennungssignals zu einem externen Gerät

Bei der Durchführung der Bezugspunkt-Operation kann das Bezugspunkt-Erkennungssignal gesendet werden. Das Signal wird selbst beim Passieren des Bezugspunkts nicht ausgegeben, wenn die Bezugspunkt-Operation nicht durchgeführt wird.

Anschlüsse sind erforderlich.

OUT A1, OUT A2 : Ausgang der Zähleranzeige A

OUT B1, OUT B2 : Ausgang der Zähleranzeige B

* Da die Zähleranzeige C eine Referenzanzeige ist, ist Ausgangsspeicherung nicht möglich.

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Ausgang)

2-16-8. Ausführen der Haltefunktion über ein externes Gerät

Die Haltefunktion (Signalspeicher, Pause) kann durch ein externes Signal durchgeführt werden. Diese Funktion wird beim ersten Ein-/Ausschalten aktiviert und bei erneutem Ein-/Ausschalten deaktiviert.

Anschlüsse sind erforderlich.

Ex. IN A: Eingangssignal für Zähleranzeige A

Ex. IN B: Eingangssignal für Zähleranzeige B

Ex. IN C: Eingangssignal für Zähleranzeige C

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detaileinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-9. Durchführung eines Neustarts über ein externes Gerät

Ein Neustart kann über ein externes Signal durchgeführt werden.
Anschlüsse sind erforderlich.

Ex. IN A: Eingangssignal für Zähleranzeige A

Ex. IN B: Eingangssignal für Zähleranzeige B


Ex. IN C: Eingangssignal für Zähleranzeige C

➔ Anbringungsanleitung „4-3. Detailsinstellungen“ (Mehrzweck-Eingang)

2-16-10. Einstellen eines Werts, der durch Vorwahl von einem externen Gerät eingegeben wurde

Damit wird ein Wert eingestellt, der durch Vorwahl von einem externen Gerät eingegeben wurde. Der abgerufene Wert ist jedoch der erste (Nr. 1) von drei Werten.
Anschlüsse sind erforderlich.

2-17. Löschen der *ERROR*-Anzeige







Wenn die *ERROR*-Anzeige erscheint, kann die Anzeige durch Drücken der Taste  gelöscht werden. Der Fehler kann jedoch nicht gelöscht werden, wenn die Fehlerursache nicht beseitigt wird.

Unterschiede zu regulärer Rückstellung

Zusätzlich zum Inkrementalwert wird der Absolutwert ebenfalls auf Null zurückgestellt. Um die Festpunktposition zu verlagern, muss daher das Verfahren unter „2-4-2. Verlagerung der Festpunktposition“ durchgeführt werden. Wird die Master-Kalibrierungsfunktion aktiviert, erfolgt eine Master-Verlagerung, und die Messeinheit muss den Bezugspunkt passieren.

2-18. Voreinstellen mehrerer Punkte

Bis zu drei Vorwahlwerte können gespeichert werden.

- 1** Drücken Sie die Taste . (Die Lampe  leuchtet auf.)
- 2** Drücken Sie die Taste .
- 3** Drücken Sie die Taste  , um auf die einzustellende Vorwahlnummer umzuschalten.
- 4** Geben Sie einen Zahlenwert ein.
- 5** Drücken Sie die Taste .
..... Damit wird der eingegebene Wert festgelegt.

Wiederholen Sie die Schritte **2** bis **5**.

2-19. Kompensieren der Position

Falls die Maschine oder ein anderes Objekt, an dem die Messeinheit montiert ist, Durchhang aufweist und die Position sich verlagert, kann eine Kompensation eingegeben werden. Messen Sie den Kompensationswert nach dem folgenden Verfahren. Verwenden Sie die Linearkompensation in der Anbringungsanleitung, um den erhaltenen Kompensationsbetrag einzustellen.

2-19-1. Kompensation

Eine Werkzeugmaschine weist im Allgemeinen einen eigenen geometrischen Fehler auf. Beispielsweise wird bei einer Konsolfräsmaschine der Winkeltisch geringfügig geneigt, wenn sich der Tisch bewegt, und die horizontale Komponente dieser Neigung wird als Fehler zur Messeinheitsverschiebung addiert. Wenn der Anzeigewert erhalten wird, indem eine der tatsächlichen Verschiebung entsprechende Fehlerkompensation addiert wird, wird der mechanische Fehler ausgeglichen und ein genauere Anzeigewert für die tatsächliche Verschiebung des Maschinentisches erhalten, wodurch eine genauere Bearbeitung erzielt wird.

Die Einheit wurde werksseitig so eingestellt, dass die Kompensationsfunktion deaktiviert ist.

Falls der Kompensationswert unbekannt ist, setzen Sie den Kompensationswert in den „Detaileinstellungen“ auf AUS, und nehmen Sie die Einstellungen nach der Messung des Kompensationswerts erneut vor.

2-19-2. Linearkompensation

Die Linearkompensation wird nach dem folgenden Verfahren eingestellt.

Kompensationswert (Fehler) messen → Linearkompensationswert („Detaileinstellungen“) einstellen

Kompensationsbetrag : bis zu $\pm 600 \mu\text{m}/\text{m}$ (kann in Messeinheits-Eingangsauflösungseinheiten eingegeben werden)

* Max. $\pm 1000 \mu\text{m}/\text{m}$ mit der Erweiterungsfunktion

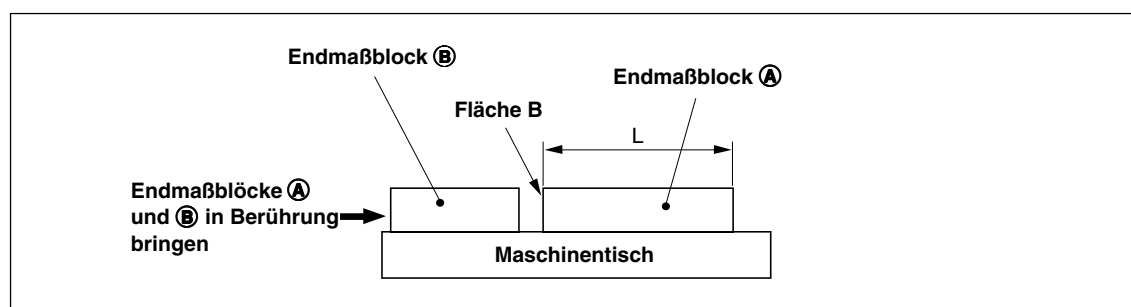
Der Kompensationsbetrag bezieht sich auf eine Verschiebung von 1 m für den Millimeterbetrieb. Stellen Sie den Wert in Millimetereinheiten ein.

Fehler-(Kompensation)-messung (Linearkompensation)

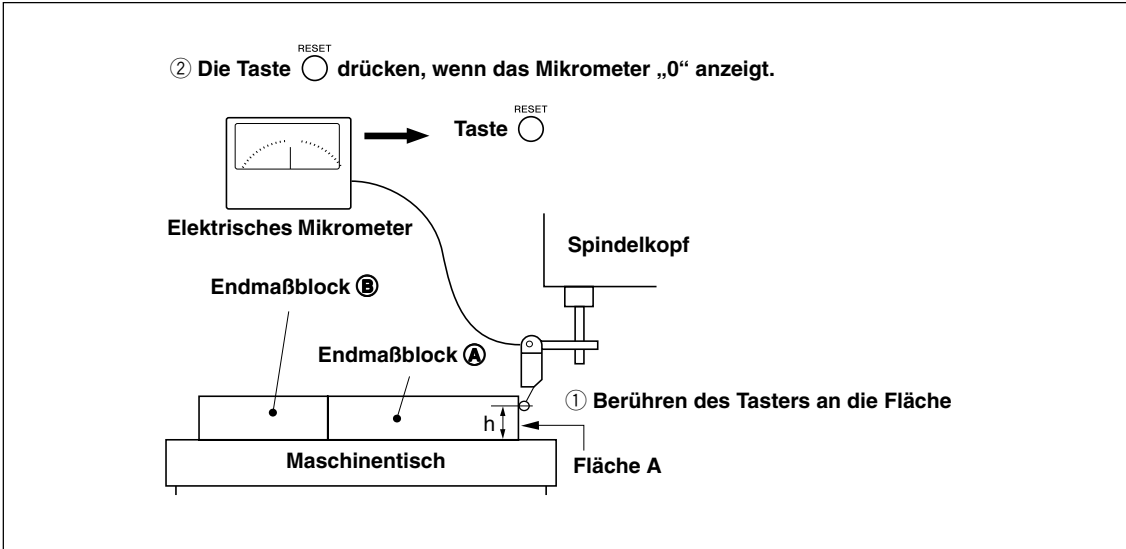
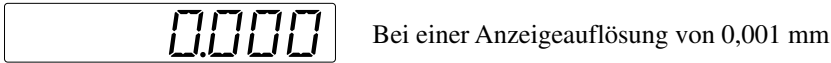
Das folgende Beispiel beschreibt ein Maschinenfehler-Messverfahren zur Ermittlung des Kompensationsbetrags.

- 1 Einen Endmaßblock (A) auf den Maschinentisch legen, bis der Endmaßblock (A) die gleiche Temperatur wie der Maschinentisch angenommen hat.
Dann die Fläche B des Endmaßblocks (A) mit einem Endmaßblock (B) berühren.

Beispiel: $L = 250 \text{ mm}$ ($L = 9,84250 \text{ Zoll}$)

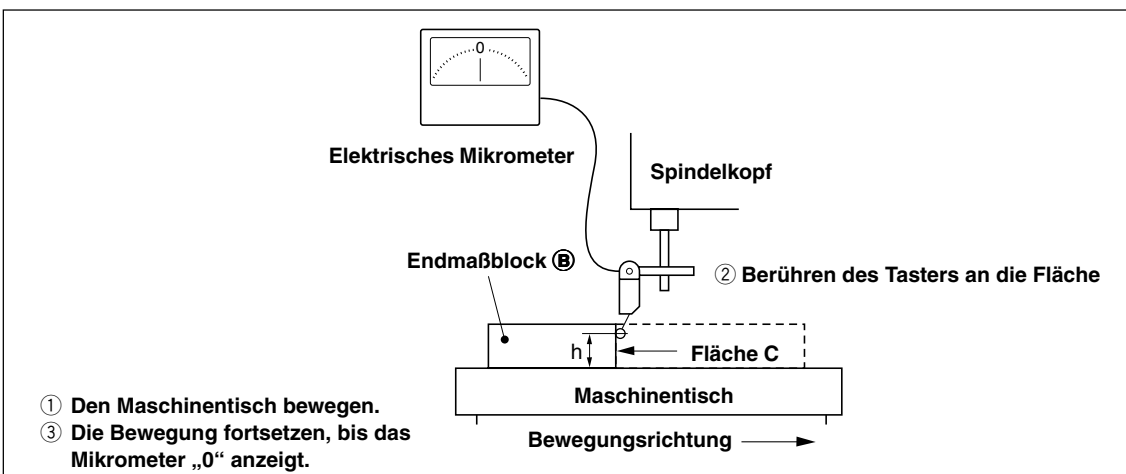
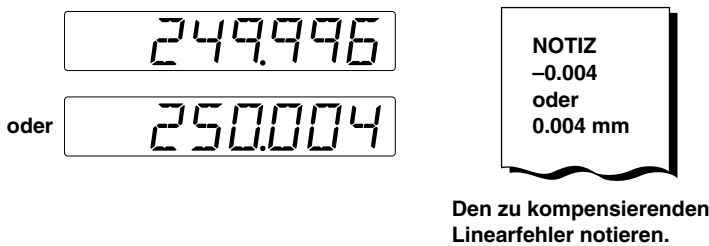


- 2** Die Fläche A des Endmaßblocks (A) mit dem Taster eines elektrischen Mikrometers oder einer Messuhr berühren und den Mikrometerzeiger auf „0“ einstellen. Gleichzeitig die Anzeigeeinheit zurückstellen.



- 3** Als nächstes den Tisch vom Taster weg bewegen, den Endmaßblock (A) entfernen, den Maschinentisch erneut bewegen, die Fläche C des Endmaßblocks (B) mit dem Taster des elektrischen Mikrometers oder der Messuhr berühren, und den Maschinentisch bewegen, bis das Mikrometer „0“ anzeigt. Die Differenz zwischen dem an der Anzeigeeinheit angezeigten Wert und der Länge des Endmaßblocks (A) notieren, weil dies der zu kompensierende Linearfehler ist.

Im folgenden Beispiel wird gezeigt, wie der Betrag der Linearkompensation eingestellt wird.



Hinweis: Ändern Sie die Tasterhöhe h nicht, bis die Messung beendet ist.

Beispiele zur Einstellung des Linearkompensationsbetrags (Linearkompensation)

Nachdem der mechanische Fehler gemessen worden ist, muss der Kompensationsbetrag berechnet und eingestellt werden, wie in den folgenden Beispielen gezeigt.

Addition zum oder Subtraktion vom angezeigten Verlschiebungswert

L : Länge des Endmaßblocks (A)

ϱ : Angezeigter Wert für den Abstand zwischen den Flächen A und C

Wenn $L > \varrho$, ist ein Kompensationsbetrag zum angezeigten Wert zu addieren.

Stellen Sie einen geeigneten positiven Kompensationsbetrag ein.

Beispiel : Wenn $L = 250$ mm und $\varrho = 249,996$ mm

Wenn L auf 1 m ($L \times 4$), $\varrho \times 4 = 999,984$ konvertiert wird, ist der Kompensationsbetrag 0,016 mm.

Wenn $L < \varrho$, ist ein Kompensationsbetrag vom angezeigten Wert zu subtrahieren.

Stellen Sie einen geeigneten negativen Kompensationsbetrag ein.

Beispiel : Wenn $L = 250$ mm und $\varrho = 250,004$ mm

Wenn L auf 1 m ($L \times 4$), $\varrho \times 4 = 1000,016$ konvertiert wird, ist der Kompensationsbetrag $-0,016$ mm.

2-20. Datenausgabe zu BCD

Wenn die BCD-Einheit (LZ71-B) (getrennt erhältlich) verwendet wird, können drei Datentypen pro Einheit ausgegeben werden. Bis zu zwei BCD-Einheiten können verwendet werden.

Wenn eine Einheit verwendet wird

Drei Datentypen können durch Umschalten auf DRQ1, 2 oder 3 ausgegeben werden.

Beispiel

DRQ1 : Maximalwert der 1. Achse

DRQ2 : Minimalwert der 2. Achse

DRQ3 : Istwert der 1. + 2. Achse

Wenn zwei Einheiten verwendet werden

1. Achse : Begrenzt auf Daten der 1. Achse

(Die Daten, die ausgegeben werden können, sind Istwert der 1. Achse, Maximalwert, Minimalwert und Spitze-Spitze-Wert.)

2. Achse : Begrenzt auf Daten der 2. Achse

(Die Daten, die ausgegeben werden können, sind Istwert der 2. Achse, Maximalwert, Minimalwert und Spitze-Spitze-Wert.)

- Die Logik für die ausgegebenen Daten kann entweder als positive oder negative Logik eingestellt werden.
- Drei verschiedene Datenausgabeformate können ausgewählt werden. (Siehe die Bedienungsanleitung der BCD-Einheit (LZ71-B))

Für Einzelheiten zum BCD-Ausgangsanschluss und Betriebs-Timing siehe die Bedienungsanleitung der BCD-Einheit (LZ71-B).

2-21. Verwendung des Komparators

Bei Verwendung der Komparator-Einheit (LZ71-KR) (getrennt erhältlich) werden die Vorwahlwerte und das Größenverhältnis verglichen, und die Anzeige des Beurteilungsergebnisses sowie die Abfrage des Ausgangssignals sind möglich. Nur eine Komparator-Einheit kann verwendet werden.

Vergleichsobjekte

Daten der 1. Achse (Istwert, Maximalwert, Minimalwert, Spitze-Spitze-Wert), oder Additionsdaten der 1. und 2. Achse

Auswahl der Vergleichsobjektdaten

Diese Wahl erfolgt in den erweiterten Einstellungen.

Die Beurteilungsergebnisse können durch Signalspeichereingabe gehalten werden.

Die Beurteilungsergebnisse werden durch Signal abgerufen.

Die Beurteilungsergebnisse können durch Relaisignale und Open-Collector-Signale ausgegeben werden. Nur eine Beurteilungsergebnis-Position wird für die Relaisignale und Open-Collector-Signale eingeschaltet.

Für Einzelheiten siehe die Bedienungsanleitung der Komparator-einheit (LZ71-KR).

このマニュアルに記載されている事柄の著作権は当社にあり、説明内容は機器購入者の使用を目的としています。したがって、当社の許可なしに無断で複写したり、説明内容(操作、保守など)と異なる目的で本マニュアルを使用することを禁止します。

本手册所记载的内容的版权归属Magnescale Co., Ltd., 仅供购买本手册中所记载设备的购买者使用。

除操作或维护本手册中所记载设备的用途以外, 未经 Magnescale Co., Ltd. 的明确书面许可, 严禁复制或使
用本手册的任何内容。

The material contained in this manual consists of information that is the property of Magnescale Co., Ltd. and is intended solely for use by the purchasers of the equipment described in this manual. Magnescale Co., Ltd. expressly prohibits the duplication of any portion of this manual or the use thereof for any purpose other than the operation or maintenance of the equipment described in this manual without the express written permission of Magnescale Co., Ltd.

Le matériel contenu dans ce manuel consiste en informations qui sont la propriété de Magnescale Co., Ltd. et sont destinées exclusivement à l'usage des acquéreurs de l'équipement décrit dans ce manuel.

Magnescale Co., Ltd. interdit formellement la copie de quelque partie que ce soit de ce manuel ou son emploi pour tout autre but que des opérations ou entretiens de l'équipement à moins d'une permission écrite de Magnescale Co., Ltd.

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen sind Eigentum von Magnescale Co., Ltd. und sind ausschließlich für den Gebrauch durch den Käufer der in dieser Anleitung beschriebenen Ausrüstung bestimmt.

Magnescale Co., Ltd. untersagt ausdrücklich die Vervielfältigung jeglicher Teile dieser Anleitung oder den Gebrauch derselben für irgendeinen anderen Zweck als die Bedienung oder Wartung der in dieser Anleitung beschriebenen Ausrüstung ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis von Magnescale Co., Ltd.

Magnescale Co., Ltd.

Shinagawa Intercity Tower A-18F, 2-15-1, Konan, Minato-ku, Tokyo 108-6018, Japan